



LEGENDE - Bestand

- Grenze des Plangebiets/ Eingriffsfläche
- Grenze des Wirkraums/ Untersuchungsgebiets des Vorhabens; 30 m ab der Grenze des Plangebiets/ Eingriffsfläche (anlage-, bau- und betriebsbedingte Wirkungen des Vorhabens)
- Grenze der externen Ausgleichsfläche

Biotopfunktionen

Biotop- und Nutzungstypen (BNT) / Biotope
BK-Typ = Bestand, der den Kriterien der amtlichen bayerischen Biotopkartierung entspricht

- Laub (misch) wälder
- sonstiger standortgerechter Laub (misch) wald, mittlere Ausprägung
- Nadelwälder
- Strukturarme Altersklasse-Nadelholzforste, mittlere Ausprägung
- Gebüsch, Hecken, Gehölze
- Gebüsch und Hecken mit überwiegend einheimischen, standortgerechten Arten
Mesophiles Gebüsch / Hecken

B112-WH00BK

- Gebüsch / Hecken stickstoffreicher, ruderaler Standorte
(z.B. mit Holunder, inkl. Rubus-Gestrüppe)
- Feldgehölze mit überwiegend einheimischen, standortgerechten Arten, mittlere Ausprägung

B3

- Einzelbaum, Baumreihe, -gruppe, Laubbaum
- Einzelbaum, Baumreihe, -gruppe, Nadelbaum
- Gewässer (Fließ- und Stillgewässer)
- künstlich angelegte Fließgewässer (temporäre Wasserführung)
mit naturnaher Entwicklung (ohne oder mit extensiver Unterhaltung)
- Eutrophe Stillgewässer, bedingt naturnah
- Kraut-/ Staudenfluren
- Artenarme Säume und Staudenfluren
- Mäßig artenreiche Säume und Staudenfluren - frischer und mäßig trockener Standorte
- Grünländer
- Intensivgrünland
- Artenarmes Extensivgrünland

- mäßig extensiv bis extensiv genutztes Grünland, brachgefallen
- artenarme Säume, Ruderal- und Staudenfluren auf Lagerstätte (Erdaushub)
- Äcker
- intensiv bewirtschaftete Äcker ohne oder mit stark verarmter Segetalvegetation
- Bewirtschaftete Äcker mit standorttypischer Segetalvegetation
- Verkehrsflächen
- Rad-/Fußwege und Wirtschaftswege, versiegelt
- Rad-/Fußwege und Wirtschaftswege, inkl. Bankette, befestigt
- Grünflächen und Gehölzbestände junger bis mittlerer Ausprägung entlang von Verkehrsflächen
z.B. Straßenbegleitgrün

Biotope

- Biotop lt. amtlicher Biotopkartierung Bayern mit Nummer und Flächenabgrenzung
Wirkraum TK 25 Blatt 7237
- Umgrenzung amtlich kartiertes Biotop

Habitatfunktionen

Arten des Anhangs IV der FFH-Richtlinie

- Ausdehnung projektrelevante potentielle Habitate geschützter Arten nach europäischen und nationalem Artenschutz § 8 BNatSchG
- Lacerta agilis* (Zauneidechse)
Vorkommen der Art wurde bei der Bestandsaufnahme nicht nachgewiesen, kann aber nicht ausgeschlossen werden.

Potentielle Arten des Anh. 1 der Europäischen Vogelschutzrichtlinie und weitere relevante Arten der saP

- Emberiza citrinella* (Goldammer)
- Lanius collurio* (Neuntöter) Anh. 1 Vogelschutzrichtlinie

Sonstige naturschutzfachlich geschützte Gebiete

- Umgrenzung für festgesetzte Fläche Ökokonto und/ oder Eingriffs-/Ausgleichsmaßnahmen
- Ökokonto und/ oder Eingriffs-/Ausgleichsmaßnahmen
- Anlagen, Bestände und Flächen für Landschaftspflege, Naturschutz und Grünordnung im Rahmen der Flurbereinigung Train

Nachrichtliche Übernahmen / Sonstiges

- Flurstücksgrenze
- Flurstücksnummer
- Gemeindegrenze

LEGENDE - Konflikte

geplante Baumaßnahme mit Angabe der Bau-m

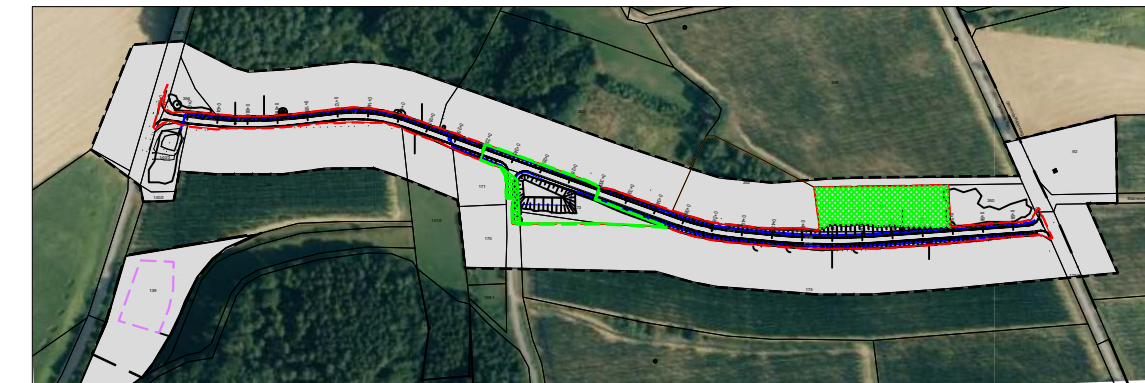
- Grabenausbildung, Entwässerung, Breite differiert
- Bankett, wassergebunden, begrünt, Breite 0,75 m
- Fahrbahn Gesamtbreite 3,50 m
- versiegelte Fahrspuren mit Betonpflaster, Mittelstreifen befestigt mit Lochpflaster
- Bankett, wassergebunden, begrünt, Breite 0,75 m
- Grabenausbildung, Entwässerung, Breite differiert
- Hecke/ Einzelsträucher auf Stock setzen

Nr

- Lage/ Ausdehnung in Bau-m
Konfliktpunkt mit Erläuterung
betroffene Schutzgüter :
- B Biotopfunktion
H Habitatfunktion
Bo Bodenfunktion
W Wasserfunktion
KL Klima- und Luftfunktion
ME Landschaftsgebundene Erholungsfunktion (Schutzgut Mensch)
L Landschafts (bild) funktion
- 1 Bau-m 0+000 bis 0+605 beiderseits
Versiegelung/ Befestigung von bisher wasserdurchlässigen landwirtschaftlichen Wegen sowie unbefestigten Straßenebenenflächen (Versiegelung der bisher befestigten Fahrspur, Befestigung Bankett)
B Verlust von Biotopfunktionen durch flächenbezogene Inanspruchnahme oder Beeinträchtigung (bauzeitliche Flächeninanspruchnahme, Befestigung und/ oder Versiegelung, Abtrag für Graben)
Bo Verlust von Bodenfunktionen
Bo Verhinderung von Erosionen und Ablagerung des Materials auf angrenzenden Felder
- 2 Bau-m 0+020 bis 0+080 linke Wegseite
H Gefahr der baubedingten Tötung von Individuen im Baufeld bei Eingriffen in potentielle geeignete Lebensräume
H Temporäre Beeinträchtigung eines potentiellen Habitats für die Zauneidechse
- 3 Bau-m 0+000 bis 0+605 beiderseits
B Vorübergehende unmittelbare Beeinträchtigung eines vorbelasteten wiederherstellbaren Biotops (mäßig artenreiche Säume und Staudenfluren, artenarme Säume) für Grabenmodellierung
- 4 Bau-m 0+410 bis 0+550 rechte Wegseite, punktuell
B Vorübergehende, unmittelbare Beeinträchtigung eines Biotops (mesophiles Gebüsch) - bauzeitliche Flächeninanspruchnahme
- 5 Bau-m 0+245 bis 0+345 rechte Wegseite
B Temporäre Beeinträchtigung und Flächenverlust eines Biotops mit kurzfristigem Wiederherstellungspotenzial (mäßig extensiv genutztes Grünland, brachgefallen)
B Dauerhafter Verlust eines Biotops (mäßig, extensiv genutztes Grünland, brachgefallen) für Herstellung der Regenrückhaltebeckens
H Mittelfristiger Verlust der Habitatfunktion sowie Flächenreduzierung von Brut-, Nahrungs- und Niststrukturen in mesophilem Gebüsch

TEKTUR: Lageplan 1:5.000

- Im Tekturplan ergänzte Flächenbereiche bzgl. der Grenze des Plangebiets
- Umgrenzung Planänderung durch Ausbildung des Regenrückhaltebeckens



FreiraumSpektrum Landschaftsarchitekten, Stadtplaner und Ingenieure

Dipl.-Ing. (FH) Harald Hillebrand Telefon: 09443 / 92 85 426
Dipl.-Ing. (FH) Gisela Siller Telefax: 09443 / 92 85 427
Frankstr. 5 zentrale@freiraumspektrum.de
93326 Abensberg www.freiraumspektrum.de

Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern

Körperschaft des öffentlichen Rechts

Dr.-Schlögl-Platz 1
94405 Landau a.d. Isar

Tel.: 09951 / 9400
poststelle@ale-nb.bayern.de

1	Für Volumenerhöhung des Regenrückhaltebeckens: - Fahrbahnniveau ab m 0+220 - 0+300 um max. 1,05 m bei m 0+240 - Erweiterung Eingriffsfläche bei Regenrückhaltebecken - Auslösung der Zuteilung von naturschutzfachlicher Zweckbindung auf Fläche FlNr. 173 - Zuteilung von naturschutzfachlicher Zweckbindung auf Fläche FlNr. 351	14.11.25	GS
Nr.	Änderung	Datum	Kürzel

Landschaftspflegerischer Begleitplan

Vorhabenträger:

Teilnehmergemeinschaft Train

Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern
Dr.-Schlögl-Platz 1
94405 Landau a.d. Isar

Unterlage / Blatt-Nr.: 0715-001 - Anlage 1.1

Bestands- und Konfliktplan Lageplan Tektur_01

Maßstab: 1:1000

Kernwegeausbau Mallmersdorf

Verfahren: Mallmersdorf
Gemeinde: Train
Landkreis: Kelheim

Dipl.-Ing. (FH) Gisela Siller
Landschaftsarchitektin BYAK

Kartengrundlage: Geobasisdaten: © Bayerische Vermessungsverwaltung; www.geodaten.bayern
Biotop- und Schutzgebietsdaten © Bayerisches Landesamt für Umwelt; www.lfu.bayern.de/natur/flis.natur/fin_web